

# LE MAG + QUIMPER

MAGAZINE  
D'INFORMATION  
DE LA VILLE  
DE QUIMPER  
SUPPLÉMENT  
DU MAG + AGGLO

N°110  
MAI/JUIN 2024

[www.quimper.bzh](http://www.quimper.bzh)

ENVIRONNEMENT p IV

# QUIMPER, TERRITOIRE NATURE

DÈS DEMAIN/p.III  
Jeux Olympiques

ACTIONS/p.XI  
Quimper  
commerces

QUARTIERS/p.XIV  
Les quais de l'Odet

## ANIMATIONS

# L'ÉTÉ PREND DE L'AVANCE

**C**et été, on ne risque pas de s'ennuyer ! À l'occasion du passage de la flamme olympique à Quimper, l'Éphémère ouvrira ses portes au jardin de l'Évêché au public dès

le 7 juin, permettant de donner le coup d'envoi du Summer Kemp', programme quimpérois des animations estivales. À commencer par le Bal à J.O. et le concert de Brazakuja (musiques du monde)

pour vous faire danser. Tout l'été, l'Éphémère proposera ainsi plus de 40 soirées particulièrement éclectiques : musique bretonne, fest-noz et fest-deiz, thé dansant, mais aussi

des bals swing, rock, funk, salsa, country... On pourra également assister à des représentations théâtrales, à un concert de rap, à de la musique punk, africaine, à des opéras... Ainsi qu'une soirée de soutien à l'Ukraine, toujours très émouvante. Summer Kemp', ce sont aussi des festivals, expos, visites du patrimoine, animations des médiathèques, sports à Creac'h Gwen... Le plus dur sera de choisir.

+

Retrouvez le programme de votre été sur [quimper.bzh](http://quimper.bzh)



## HANDICAP LA NUIT À L'ÉPHÉMÈRE

En 2023, Quimper accueillait pour la première fois la Nuit du handicap, un événement national destiné à mettre en valeur les initiatives des personnes en situation de handicap. Fort d'un succès au-delà des espérances (1 000 visiteurs), la Ville réitère l'opération le 15 juin prochain au jardin de l'Évêché.

Les associations participantes pourront ainsi bénéficier de la grande scène couverte estivale de l'Éphémère pour mettre en valeur leur travail : danse, musique, jeux... Différents ateliers permettront par exemple de découvrir le braille ou la langue des signes.

**MUSIQUE - SCÈNES OUVERTES** Le 21 juin, la ville devient une scène ! Pour les artistes en herbe et les plus confirmés, deux solutions s'offrent à leur talent. D'un côté, une douzaine de scènes animées par des associations partenaires de la Ville qui gèrent la programmation de la soirée. De l'autre, des spots autonomes (avec ou sans branchement électrique) que les musiciens pourront investir en toute liberté. La liste des scènes partenaires et spots autonomes seront disponibles quelques semaines avant le grand jour sur le site de la Ville [www.quimper.bzh](http://www.quimper.bzh)

## ÉLECTIONS EUROPÉENNES

### Votez !

Les élections européennes se dérouleront le dimanche 9 juin. Les 50 bureaux de vote quimpérois seront ouverts de 8h à 18h.

Il s'agit, comme tous les cinq ans, d'élire les membres du Parlement européen, seule assemblée transnationale au monde élue directement. Il adopte des lois qui concernent tous les citoyens. Aujourd'hui, chaque sujet important à l'échelon national a également un angle européen. À chacun d'utiliser son bulletin de vote pour défendre la démocratie !

Les listes sont nationales. En France, elles comptent 81 candidats, présentés par des partis et groupements politiques qui, pour la plupart, sont affiliés à un parti politique européen.



Il est possible de s'inscrire sur les listes électorales jusqu'au 1<sup>er</sup> mai en ligne ([www.service-public.fr](http://www.service-public.fr)), jusqu'au 3 mai par courrier postal ou au guichet du service élections à l'Hôtel de Ville ou en mairies de

quartier. Les ressortissants européens domiciliés à Quimper peuvent également le faire.

+

Renseignements au 02 98 98 89 06 ou accueil. [elections@quimper.bzh](mailto:elections@quimper.bzh)

## MUSÉES

### OU PEUT-ÊTRE UNE NUIT...

Le 18 mai, c'est le retour de la Nuit des musées ! Pour l'occasion, le musée des Beaux-Arts et le Musée départemental breton s'associent pour proposer au public de mener une enquête en famille : Le Ty Bigot plan. Tenez-vous prêts à retrouver les plans disparus de l'architecte Joseph le Bigot... La Nuit des musées, ce sont aussi des visites flash, et la rencontre avec une invitée de talent : Delphine Aubert, tapissière de L'atelier d. de Locmaria, dans un décor exceptionnel et invitant à la détente, spécialement réalisé pour l'occasion. Et pour les plus branchés, préparez-vous à gagner des coussins imprimés De Belay, grâce à un concours de photo Instagram autour d'un fauteuil unique... à découvrir de toute urgence !



La Nuit des musées, samedi 18 mai.  
« Enquêtes aux musées » : dès 7 ans, durée 1h, en autonomie. Plus d'infos sur mbaq.fr

## JEUX OLYMPIQUES

# TOUT FEU TOUT FLAMME

**P**orteuse du label Terre de Jeux 2024, Quimper déroule depuis plusieurs semaines un calendrier de manifestations sportives pour préparer à la fête des Jeux Olympiques de Paris 2024. Au printemps, la

Semaine olympique a permis à plus de 1 000 enfants de découvrir et s'initier à des disciplines olympiques sur la toute nouvelle piste d'athlétisme de Penvillers. Puis c'est le Printemps de Creac'h Gwen qui a revêtu les atours de

l'olympisme. Le 7 juin prochain, place à un autre moment fort, de ceux que l'on ne vit qu'une fois dans sa vie : le passage de la flamme olympique. De 9h à 10h30, 25 à 30 relayeurs vont se succéder

pour porter le flambeau qui a traversé la France et allumera la vasque olympique le 26 juillet à Paris. Qu'ils soient connus ou anonymes, sportifs, simples bénévoles associatifs, ils ont été choisis pour leur investissement au service de l'intérêt général. Des animations émailleront le parcours depuis le site de départ et une grande scène festive sera installée sur la place Saint-Corentin.



ENVIRONNEMENT

# QUIMPER, TERRITOIRE NATURE

## FACILE À LIRE ET À COMPRENDRE

**Quimper veut protéger la nature.**  
**Elle a réalisé un inventaire de la faune et de la flore pour bien connaître les plantes et les animaux de son territoire.**  
**La Ville végétalise les cours des écoles.**  
**Elle va aménager un espace de promenade au vallon de Kermabeuzen.**  
**La ville prend soin aussi de ses espaces naturels, par exemple à Locmaria, au Moulin vert et près de l'Odét.**



Récréation dans les espaces nouvellement végétalisés de la cour de l'école Léon-Goraguer.

**Photo de couverture :**  
La baie de Kérogan (ici côté Creac'h Gwen) fait partie des unités paysagères recensées dans le plan de paysage pour Quimper

Sortie nature à Creac'h Gwen avec Damien Vedrenne de Bretagne Vivante/SEPNB dans le cadre de l'atlas de la biodiversité entamé par la ville de Quimper.



**I fait bon vivre à Quimper. Sentiment largement partagé par les Quimpéroises et les Quimpérois, que confirme le bon classement de la ville dans les baromètres nationaux sur la qualité de vie dans les villes. Chauvinisme breton ? Pas seulement. Le fait d'habiter au cœur d'espaces naturels de qualité y contribue largement. Et les actions mises en œuvre par la collectivité, pour mettre la nature au cœur de la vie des habitants, ne manquent pas. Tour d'horizon sur des engagements verts de la Ville.** Même si le concept a pu se vider de son sens à force d'être trop utilisé, à Quimper, on sait toujours ce que signifie la « qualité de vie ». D'autant plus qu'on agit, de façon très concrète, sur l'un des leviers les plus importants pour y contribuer : notre relation à la nature.

Les objectifs sont multiples : il ne s'agit pas seulement de préserver des espaces naturels existants, accessibles ou non au public. L'idée, c'est aussi de faire entrer la nature dans la ville de différentes façons, d'impliquer les habitants dans sa gestion et son usage, de valoriser les paysages, de sauvegarder les espèces vivantes, de promouvoir des pratiques plus respectueuses de l'environnement... Pour finalement trouver un juste équilibre entre les besoins humains, ceux de l'expansion urbaine notamment, de l'habitat

et de l'activité économique, et la préservation, voire la régénération de la nature sous toutes ses formes.

## PREMIER ATLAS DE LA BIODIVERSITÉ

Pour préserver la nature, il faut avant tout la connaître. C'est pourquoi la Ville a réalisé, pendant deux ans, un grand inventaire de la faune, de la flore et des habitats naturels à travers l'élaboration d'un Atlas de la biodiversité communale (ABC), soutenu par l'Office national de la biodiversité. Cet atlas, que l'on peut consulter sur le site de la ville [quimper.bzh](http://quimper.bzh), offre non seulement un état des lieux nécessaire et précis du territoire, mais il constitue également un

dispositif d'aide à la décision, très utile dans le domaine de la préservation des espaces naturels : tourbières, bocages, espèces rares... dont Quimper ne manque pas !

Cet outil collaboratif n'aurait pas pu voir le jour sans l'implication des associations et des citoyens. Ainsi, vous avez peut-être participé à l'un des six Défis-Nature, challenges qui invitaient les habitants à signaler la présence d'escargots, de reptiles, de renards, d'oiseaux d'eau ou de salamandres sur le territoire ? Car c'est cela aussi, faire société : devenir acteur ou actrice de son propre territoire ! Concours photos, animations enfants, sorties d'observation... Les initiatives, nombreuses pendant ces deux ans, ont suscité un bel engouement.



Eco-pâturage avec les moutons au Corniguel.

## ÉVÈNEMENTS ET ANIMATIONS

**Le Printemps de la Nature** : animations, ateliers, visites et événements de mars à juin.

- Des enfants et des arbres (dimanche 7 avril)
- Le Marché de la fleur d'été (dimanche 28 avril)
- Les Rendez-vous au Jardin (les 31 mai, 1<sup>er</sup> et 2 juin)

**Les 48h de l'agriculture urbaine** : rencontres et découvertes pour faire découvrir l'agriculture urbaine, du 24 au 26 mai.

**Opération « Jardinons la ville »** : toute l'année, contacter le service des espaces verts pour fleurir l'espace public près de chez vous.

**Présentation publique de l'Atlas de la Biodiversité Communale (ABC) le 7 juin.** Le guide « Quimper, ville jardin » est consultable en ligne sur le site [quimper.bzh](http://quimper.bzh).



Le jardin partagé Louis-Lumière à Kerfeunteun. Douze parcelles équipées d'un cabanon collectif et d'une réserve d'eau collective.

## LE DIAGNOSTIC... ET APRÈS ?

Recenser des données précises, des connaissances écologiques factuelles et identifier les écosystèmes fragiles grâce à l'ABC... c'est bien, mais on en fait quoi ? Du concret, évidemment ! Comme s'impliquer dans la démarche des Territoires engagés pour la nature (TEN), une certification validée par l'Agence Bretonne pour la Biodiversité et qui implique des actions tangibles. Ainsi, la Ville a entrepris de végétaliser les cours d'écoles, à raison d'une par an : finies les récrés bitumées, place aux plantes, au captage du CO<sup>2</sup>, et aux indispensables activités pédagogiques autour du cycle de vie des végétaux ! Après Kerjestin et Frédéric-Le-Guyader, le 24 mai c'est au tour de l'école Léon-Goraguer d'inaugurer la végétalisation de sa cour. Autre initiative pour le

plaisir des Quimpérois et la préservation de la biodiversité, le projet d'aménagement du vallon de Kermabeuzen en espace de promenade, tout en protégeant les nombreuses espèces animales et végétales qu'il abrite.

Les initiatives citoyennes ne sont pas en reste, et grâce au budget participatif, certaines permettront une valorisation des paysages et des espaces naturels : plantation d'arbres, espaces canins, embellissement, recyclage... Sur les 21 projets retenus l'an dernier, la moitié avait un lien avec la protection de l'environnement. Bravo aux habitants pour leur belle implication !

## DES JARDINS EXTRAORDINAIRES

La gestion des espaces naturels à Quimper se fait aussi au quotidien, par exemple à travers la

protection des tourbières de l'Odet, qui abritent de nombreuses espèces remarquables, ou l'entretien des lieux de nature : une gestion différenciée depuis plus de 15 ans (c'est-à-dire que l'on tient compte des caractéristiques de chaque espace), ou encore l'interdiction sur l'espace public de l'utilisation de produits chimiques.

Sans parler de la gestion pastorale de certains espaces : ainsi vous croiserez des vaches pie noir à Locmaria ou des moutons Landes de Bretagne au Moulin Vert, utiles à la gestion des prairies et à la production naturelle d'engrais. Les hirondelles de rivage, une espèce protégée, ont, elles aussi, eu droit à un traitement de faveur : ayant pris l'habitude de nidifier dans un tas de sable du Corniguel voué à disparaître en raison de l'aménagement du port, la collectivité a pris soin de le déplacer, en l'état, sur un site inaccessible au public, pour la survie de l'espèce.

Mais les petits nés à Quimper sont aussi... des humains ! Et pour eux, chaque année, de nombreux arbres sont plantés sur des sites variés, pour symboliser leur enracinement, et l'avenir de la planète. Autre aventure naturelle et collective : celle des jardins familiaux et partagés ainsi que des aires gourmandes. Plus de 20 000 m<sup>2</sup> dédiés au jardinage, gérés par des locataires réunis en association de jardiniers amateurs, adeptes de la convivialité et de l'échange de bonnes pratiques.

## C'EST QUOI, UN PLAN DE PAYSAGE ?

Suite à un appel à projet du ministère de la Transition écologique, Quimper a décidé de lancer son propre plan de paysage : une démarche qui invite les habitants à porter un nouveau regard sur la géographie, les ressources et les fonctionnalités du territoire, pour en préserver les qualités et restaurer les paysages. Face aux enjeux climatiques actuels, il s'agit d'imaginer ensemble les paysages de Quimper demain !

Dès octobre 2023, les habitants pouvaient envoyer les photos de leurs paysages quimpérois favoris, avant de participer aux six premières marches exploratoires le 6 avril sur des sites remarquables du territoire. En juin 2025, vous pourrez découvrir le possible futur pour les paysages quimpérois lors d'une exposition conviviale !



Des enfants et des arbres a permis la plantation de 1000 arbres en 2023.

## KEMPER, UR GÉR EMOUESTLET EVIT AN NATUR

Brav eo bevañ e Kemper. Ur santiment boutin da baotred ha da verc'hed Kemper, spann eo pa weler disoc'hoù mat ar gumun er renkadurioù broadel evit a sell ouzh kalite ar vuhez er c'hêrioù. Chaovinegezh vreizhat ? Estreget se zo. Bezañ o chom e-kreiz tachennoù natur a-zoare a gont kalz en afer ivez. Hag an oberoù kaset da benn gant ar strollegezh evit lakaat an natur e-kreiz buhez an annezidi, n'eo ket an dra-se a vank. Un taol-sell war engouestoù glas an Ti-kêr.

**TACHENNOÙ NATUR :** Espaces naturels

**KALITE AR VUHEZ :** Qualité de vie

**AN NATUR E-KREIZ :** La nature au cœur

### Quel intérêt pour Quimper de s'inscrire dans la démarche Territoire Engagé pour la Nature ?

Françoise Dorval : La Ville est soucieuse d'agir concrètement pour préserver son patrimoine naturel. Un Atlas de la biodiversité a été réalisé, permettant d'identifier les enjeux et les écosystèmes fragiles. La démarche TEN vise à répondre à ces enjeux par la mise en œuvre d'un plan d'action en faveur de la biodiversité, et cette reconnaissance « Ville TEN » permettra un accompagnement par l'Agence bretonne de la biodiversité, l'accès à un réseau de compétences, et une aide à la recherche de financements afin de mener à bien nos actions.

### Comment faire vivre la nature dans la ville ?

Valérie Huet-Morinière : Nous avons la chance de vivre à Quimper dans une ville-jardin avec de nombreux espaces de nature, objets d'une gestion

écologique remarquable. Nous créons de nouveaux espaces végétalisés tels que la gare-parc, la forêt-jardin au Quinquis, les jardins familiaux partagés, l'opération de plantation Des Enfants et des Arbres, la restauration des arbres sur les quais... Les initiatives citoyennes contribuent largement à dynamiser nos projets dans les quartiers. Nous organisons aussi des événements comme Le temps de l'arbre ou Le printemps de la nature, qui favorisent une nouvelle expérience de la place du végétal, du vivant et de la biodiversité à Quimper.

### Pourquoi lancer un « plan de paysage » ?

V.H-M et F.D : Il était important d'identifier les points forts et les points faibles du paysage quimpérois pour définir des objectifs de préservation et de restauration, avec les

habitants, les services, les partenaires publics et privés... Le paysage, ce sont les zones naturelles, les cours d'eau, le relief, autant que le patrimoine et les infrastructures. Cette démarche invite les habitants et acteurs du territoire à imaginer ensemble Quimper demain. L'aménagement paysager ne doit pas être considéré uniquement comme un « décor », mais aussi comme une réponse à l'attente de qualité de vie, de santé, d'adaptation au changement climatique.

FRANÇOISE DORVAL, ADJOINTE EN CHARGE DE LA TRANSITION ÉCOLOGIQUE, DE LA BIODIVERSITÉ ET DE L'ALIMENTATION DURABLE, ET VALÉRIE HUET-MORINIÈRE ADJOINTE EN CHARGE DU CENTRE-VILLE, DE LA VÉGÉTALISATION ET DU PATRIMOINE

# FRANÇOISE DORVAL VALÉRIE HUET-MORINIÈRE



# RETOUR SUR/DISTRO WAR



## CONSEIL RENOUVELÉ

Le Conseil municipal des jeunes, lancé en 2023, permet aux Quimpérois de 10 à 15 ans, de participer activement à la vie de leur ville. Un nouveau mandat vient de débiter avec l'installation d'un conseil partiellement renouvelé.



## KEMPER DANSE

Un nouveau thé dansant ouvert à tous, organisé par le CCAS de Quimper, a eu lieu dimanche 14 avril à la salle Dan ar Braz. L'occasion pour les amateurs de danse de tout âge de se retrouver pour un moment convivial.

## VOS ÉLUS PROCHES DE VOUS



Rien ne vaut la proximité de terrain ! Les Quimpérois ont pu rencontrer leurs élus en mars et avril : lors de réunions publiques sur les solidarités, le développement durable et les transitions, mais aussi lors de permanences au cœur des quartiers et sur les marchés. Des discussions animées et constructives.



## GRANDS TRAVAUX

Fin février, les travaux de curage intérieurs étaient terminés au théâtre Max-Jacob, et les travaux de gros œuvre (percements, renforcements, planchers béton) débutaient. Ce travail de mise à nu du bâtiment était très impressionnant.



BUDGET 2024

# AMBITION



La ville de Quimper poursuit une dynamique ambitieuse au service de tous les habitants. Son budget 2024 est marqué par un très haut niveau d'investissement : 33,7 millions d'euros. Des projets portés sans augmentation de la fiscalité.

La situation financière de la Ville est saine, avec un bon niveau d'épargne brute, un recours mesuré à l'endettement et des capacités d'investissement élevées. Elle limite les dépenses de fonctionnement, économise l'énergie et a une démarche active de recherche de financements extérieurs.

Quimper va réaliser cette année des projets correspondant à ses quatre priorités. Tout d'abord une Ville à l'écoute de ses habitants et accueillante : budget participatif (400 000 euros), sécurité aux abords des écoles (495 000 euros), le renforcement du nombre de policiers municipaux. Ville responsable et durable, elle développe les voies de mobilité active (piétons, cycles), aménage les quais de l'Odet (2,9 M d'euros), végétalise des écoles (100 000 euros). La Ville se veut solidaire et inclusive, en facilitant l'accès aux services publics et la vie quotidienne des Quimpérois. Elle est dynamique et attractive, en témoigne la construction des futures halles (4 M d'euros). Elle accompagne les travaux du Pôle d'échanges multimodal, du quartier de l'Eau Blanche. Son offre culturelle et sportive s'étend : rénovation du théâtre Max-Jacob (4,4 M d'euros), création d'un skate park (350 000 euros).

BUDGET PARTICIPATIF

## LES PROJETS ABOUTISSENT

Le budget participatif répond à la volonté de la ville de Quimper de faire participer activement les habitants à la transformation de leurs quartiers. En mai et juin, plusieurs projets issus du premier budget participatif de 2022, conçus par des citoyens seront achevés. Parmi eux figurent la sécurisation d'une traversée piétonne de la route de Rosporden ; le prolongement de la piste cyclable avenue de Kéradenec jusqu'au rond-point de Toul-sable ; la plantation de vergers à Kerfeunteun (Les Aires d'Agnès, situées cité de Penvillers, Square du combat des Trente, rue du Missilien) ; un parc canin près du bassin de rétention de la route de Brest. Avant la fin de l'année, sept autres projets verront le jour : un abri à vélos près de la mairie de quartier de Kerfeunteun, une mare pédagogique à Locmaria, etc. Les 33 projets proposés par des habitants ou usagers de la ville ayant remporté les suffrages lors de la deuxième édition du budget participatif (pour la période 2023-2025) seront réalisés d'ici 2027. Un budget de 800 000 euros est réparti entre les quatre quartiers de la ville.



ADDITIONS

## Kemper Noz

Accompagner et apaiser la vie nocturne, les événements festifs et réduire les risques liés aux addictions : tel est l'objet d'une convention que la Ville a passée avec la Mission interministérielle de lutte contre les drogues et les conduites addictives (Mildeca).

Quimper a été retenue pour cet appel à projets qui s'inscrit dans Kemper Noz et se déploie sur 2023-2026. Tous les acteurs locaux travaillent en transversalité avec la direction de la tranquillité publique.

Un des axes, la vente et la consommation responsables, se traduit par une vingtaine de sessions de sensibilisation gratuites des détenteurs de débits de boissons et des organisateurs d'événements : établissements, associations sportives, culturelles, étudiantes, etc. Un guide « Fêtes et buvettes » est distribué.

Un projet expérimental va se déployer, le KempNozVan : sur une douzaine de nuits par an, de 22h à 5h, une équipe pluridisciplinaire (prévention spécialisée, médiateurs...) ira, à bord d'un van équipé en supports de prévention, à la rencontre de la population lors d'événements festifs sur l'espace public (parkings, etc.) pour écouter, conseiller, orienter si besoin.

Un autre volet concerne la sensibilisation des enfants et le développement de leurs compétences psychosociales. Des agents de Quimper Bretagne Occidentale seront formés pour intervenir dans les établissements scolaires.

THÉÂTRE

# MAX EN TRAVAUX

La rénovation du théâtre Max-Jacob avance à grands pas. Dès le mois de mai, les travaux extérieurs se concentrent sur la surélévation de la partie arrière du bâtiment (la dépose du toit ayant déjà été réalisée) et le début du percement des façades.

La reconstruction de l'escalier extérieur démarrera début juin, tandis que les menuiseries extérieures attendront encore pour être déposées. À l'intérieur, l'accent est mis sur la structure et la préparation de la salle de théâtre pour qu'elle puisse accueillir une nouvelle passerelle. À noter que les grandes ouvertures sur l'extérieur permettent de capter la lumière naturelle, mettant en valeur l'architecture intérieure du théâtre. Les travaux s'étendent également aux parties latérales du théâtre.





Le site Quimper Commerces ambitionne de donner encore plus de visibilité à l'actualité commerciale.

## QUIMPER COMMERCES

# PLEIN D'INFOS ET UN JEU

### FACILE À LIRE ET À COMPRENDRE



**La ville de Quimper a créé un site internet pour les habitants et les touristes.**

**Le site permet d'avoir des informations :**

- sur les magasins et leurs heures d'ouverture
- sur les sorties et les actualités
- sur les lieux où se garer, etc.

**Un jeu-concours est organisé à partir du 25 mai au 16 juin.**

**Informations sur le site : [www.quimper-commerces.bzh](http://www.quimper-commerces.bzh)**

**W**ww.quimper-commerces.bzh : c'est la nouvelle adresse à entrer dans vos favoris. Plus qu'un site internet, c'est une plateforme dynamique qui vous donne accès à toutes les informations sur les commerces quimpérois, mais aussi sur l'actualité de la ville. À consulter d'urgence, un jeu-concours démarre !

Créée par la Ville, la plateforme a été présentée aux commerçants et artisans lors des Assises du commerce en octobre 2023, et l'est maintenant au grand public. Toute la vitalité commerciale quimpéroise (centre-ville et quartiers), ses atouts, ce qui fait son attractivité y sont mis en valeur. Très pratique, y compris sur un smartphone, elle comporte trois parties : commerces (plus de 400 sont déjà référencés), sorties, actualités.

### UTILE AU QUOTIDIEN

Vous cherchez le commerce idéal en fonction de vos critères ? La plateforme vous le suggère, carte à l'appui. Vous voulez connaître les services proposés par tel commerçant, les événements

qu'il organise (animation, dédicace...), ses bons plans ? Une fiche dédiée lui est consacrée. Avant d'aller au marché, il vous faut les horaires ? Ils y sont.

De nouveaux services sont en cours de déploiement, utiles au quotidien : où stationner à proximité d'un commerce, ce qui va se passer ce soir dans mon quartier, etc.

### DÉPASSER LES CLICHÉS

La rubrique dédiée aux informations pratiques met à portée de clic tout ce dont on a besoin pour se sentir bien en ville. Sa foire aux questions vous répond sur les transports, le stationnement gratuit, les services de type conciergerie, toilettes, défibrillateur, rechargement de téléphone, les sites où se déroulent des travaux... Habitants comme touristes y trouvent de l'inspiration pour savoir que faire, que visiter. On peut redécouvrir sa ville avec quimper-commerces.bzh et aller au-delà des clichés !

Les actualités et événements sont mis à jour en continu, et en particulier ce qui concerne la vie nocturne (Kemper Noz), avec l'identification rapide des commerces ouverts tardivement, les bus de nuit, le dispositif de refuge Angela, etc.

### JEU-CONCOURS : LANCEMENT LE 25 MAI

Pour promouvoir la plateforme quimper-commerces.bzh, un jeu-concours se déroule du 25 mai au 16 juin.

Des dizaines d'artisans et commerçants y participent, du centre-ville et des quartiers. Les lots sont très divers (objets, services...)

et le principe très simple :

- Un client fait un achat dans une boutique participant à l'opération.
  - Un ticket avec un code unique lui est remis.
  - Le client se connecte sur quimper-commerces.bzh et saisit le code. Il découvre immédiatement s'il a gagné l'un des cadeaux mis en jeu, ainsi que les modalités pour sa récupération.
- Bonne chance !

## MÉDIATION

# DES SOLUTIONS EXISTENT

**Quand on a un litige avec son voisin, un service public ou sa commune, il n'est pas forcément nécessaire de passer par la voie juridictionnelle. Trois solutions de médiation rapides et gratuites existent à Quimper avec chacune un cadre spécifique.**

Le conciliateur de justice s'occupe des différends d'ordre privé, entre particuliers ou dans le domaine de la consommation par exemple. Il est un préalable obligatoire avant toute action en justice si le préjudice est inférieur à 5 000 euros.

Le défenseur des droits est, lui, une autorité constitutionnelle indépendante que l'on peut saisir dès lors que l'on observe un manquement à la déontologie par des personnes exerçant des activités de sécurité, que l'on s'estime lésé par le fonctionnement d'un service public, discriminé ou que les droits fondamentaux d'un enfant ne sont pas respectés.

Enfin le médiateur de la ville (en photo Jo Laé), nommé par le conseil municipal, est là pour répondre aux demandes des usagers qui ont un litige avec les services de la Ville. En préalable à la recherche de règlement amiable des litiges, il est nécessaire qu'une demande expresse ait été faite auprès des services municipaux et qu'un refus ou une absence de réponse soit constaté. Son domaine d'action peut couvrir des domaines aussi divers que la voirie, les sports ou les centres aérés.

Ces trois voies de règlement amiable sont gratuites et assurées par des personnes bénévoles.



## PISTE D'ATHLÉTISME

# Pour tous

La nouvelle piste d'athlétisme de Penvillers est un outil ouvert à tous mais quelques règles doivent être respectées. Une charte de bonnes pratiques a d'ailleurs été élaborée en ce sens.

La piste est prioritairement dédiée à la pratique encadrée (aux écoles et aux associations). Le public peut l'utiliser lorsqu'elle n'est pas occupée (le planning d'occupation peut être consulté sur place ou sur le site [quimper.bzh](http://quimper.bzh)) ou avec l'accord de l'encadrant du club utilisateur en cas de faible occupation.

La course sur le couloir 1 est interdite et les sportifs doivent tous courir dans le même sens, de préférence dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Les dépassements doivent se faire par la droite.

Les sportifs occasionnels utiliseront de préférence les couloirs extérieurs (pour la marche et le footing) et les plus rapides les couloirs 2, 3, 4. Il est impératif de rester dans son couloir. Attention à demeurer vigilant en fin de course.

À noter : l'entrée sur la piste est interdite lors des séances de lancer.



Pour prendre rendez-vous : contactez les accueils des mairies pour le médiateur de la Ville ou celui du tribunal pour le conciliateur de justice et la préfecture ou la maison des services publics de Penhars.

## ÉPICERIE SOCIALE

# LEGUMES FRAIS

L'épicerie sociale du Centre communal de l'action sociale (CCAS) a été primée par l'état et par l'Union départementale des centres communaux d'action sociale pour le projet « apprendre à travailler les légumes frais et à les

conserver » qui s'inscrit dans le cadre du Projet alimentaire de territoire. Les ateliers se dérouleront à l'épicerie sociale du CCAS et visent à accompagner vers les bons conseils et pratiques pour consommer des produits frais et limiter

les produits transformés. C'est bon pour le porte-monnaie mais aussi pour la santé des personnes bénéficiaires de l'épicerie sociale, en partenariat avec les Maraîchers de la Coudraie.



De gauche à droite, Philippe Gastoud, coprésident de KK, Loïc Philippon, président de Ti Ar Vro Kemper, Thierry Goudedranche, président de l'association du collège Diwan, et Erwann Ar Berr, directeur du collège Diwan. Devant l'Ehpad des Bruyères.

KROASHENT KERNE

# LA LANGUE BRETONNE EST DANS LA PLACE

FACILE À LIRE ET À COMPRENDRE



**L'association Kroashent Kerne a pour but de développer la culture bretonne.**

**Elle se trouve dans l'ancienne maison de retraite « Les Bruyères » de Penhars.**

**L'association a des projets :**

- aménager un internat pour les élèves du collège Diwan
- créer une crèche en langue bretonne
- mettre des salles à disposition d'autres associations
- héberger un centre de formation.

**L'**association Kroashent Kerne, coprésidée par Philippe Gastoud et Cécile Fédieu-Rigollet, s'est donné pour mission de créer, gérer et animer un pôle d'accueil, d'activités socioculturelles, de formation et d'hébergement dédié à la langue bretonne. Le projet devient réalité dans l'ancien Établissement d'hébergement pour personnes âgées dépendantes (Ehpad) Les Bruyères, situé à Penhars.

Kroashent Kerne a été fondée en avril 2023 par un collectif d'associations qui œuvrent à la promotion de la langue et de la culture bretonnes sur le territoire : le collège Diwan Jakez-Riou et son comité de soutien, l'institut Kelenn (formation des enseignants de Diwan en langue bretonne), Ti ar Vro Kemper, la coordination culturelle de Bretagne : Kevre Breizh, KEAV qui

organise des stages de breton en immersion et autres séminaires, Kreizenn ar Geriaouiñ qui travaille à l'élaboration du vocabulaire spécifique et scientifique en breton, et des particuliers dont fait partie Philippe Gastoud avec Cécile Fédieu-Rigollet. « Lorsque l'on a su que les résidents de l'Ehpad Les Bruyères allaient déménager en juin 2023 pour intégrer le nouvel Ehpad Le Roi Gradlon, nous avons immédiatement sollicité Quimper Bretagne Occidentale ainsi que la ville de Quimper dont l'équipe municipale avait porté un projet de centre de vie pour les associations bretonnantes lors de la campagne pour les élections municipales », indiquent-ils. L'idée a également séduit l'Opac de Quimper-Cornouaille, à qui appartenait le bâtiment et était dans l'impossibilité légale de le rénover pour de l'offre de logement. Le bailleur social a

donc accepté de céder le bâtiment (à Quimper Bretagne Occidentale dans un premier temps pour des raisons contractuelles), qui l'a cédé à son tour pour un euro symbolique à Kroashent Kerne « Notre premier objectif est de loger les élèves internes du collège Diwan Jakez-Riou, 70 élèves environ, qui perdent près d'une heure le matin et le soir entre leur établissement et l'Île-Tudy où ils sont logés. Ils seront désormais à cinq minutes à pied du collège. Notre second objectif sera d'héberger des associations qui recherchent des locaux, des bureaux, des espaces de stockage, etc. Un autre projet ambitieux se dessine, un Pôle petite enfance porté par Ti ar Vro Kemper. Il s'agit de créer une crèche ou une micro-crèche en langue bretonne. Avoir une continuité depuis la crèche jusqu'au collège serait très intéressant », s'enthousiasme Philippe Gastoud. « Comme on n'utilise pas toute la surface du bâtiment et que les collégiens libèrent les chambres à chaque période de vacances, on va pouvoir les louer à des saisonniers par exemple, ou louer des salles pour des événements associatifs locaux. Il y a une mise à niveau logistique et technique des locaux à prévoir pour cela. » L'emménagement des collégiens interviendra entre les vacances de Pâques et la rentrée scolaire de septembre 2024. À plus long terme, le lieu pourrait également héberger l'institut Kelenn.

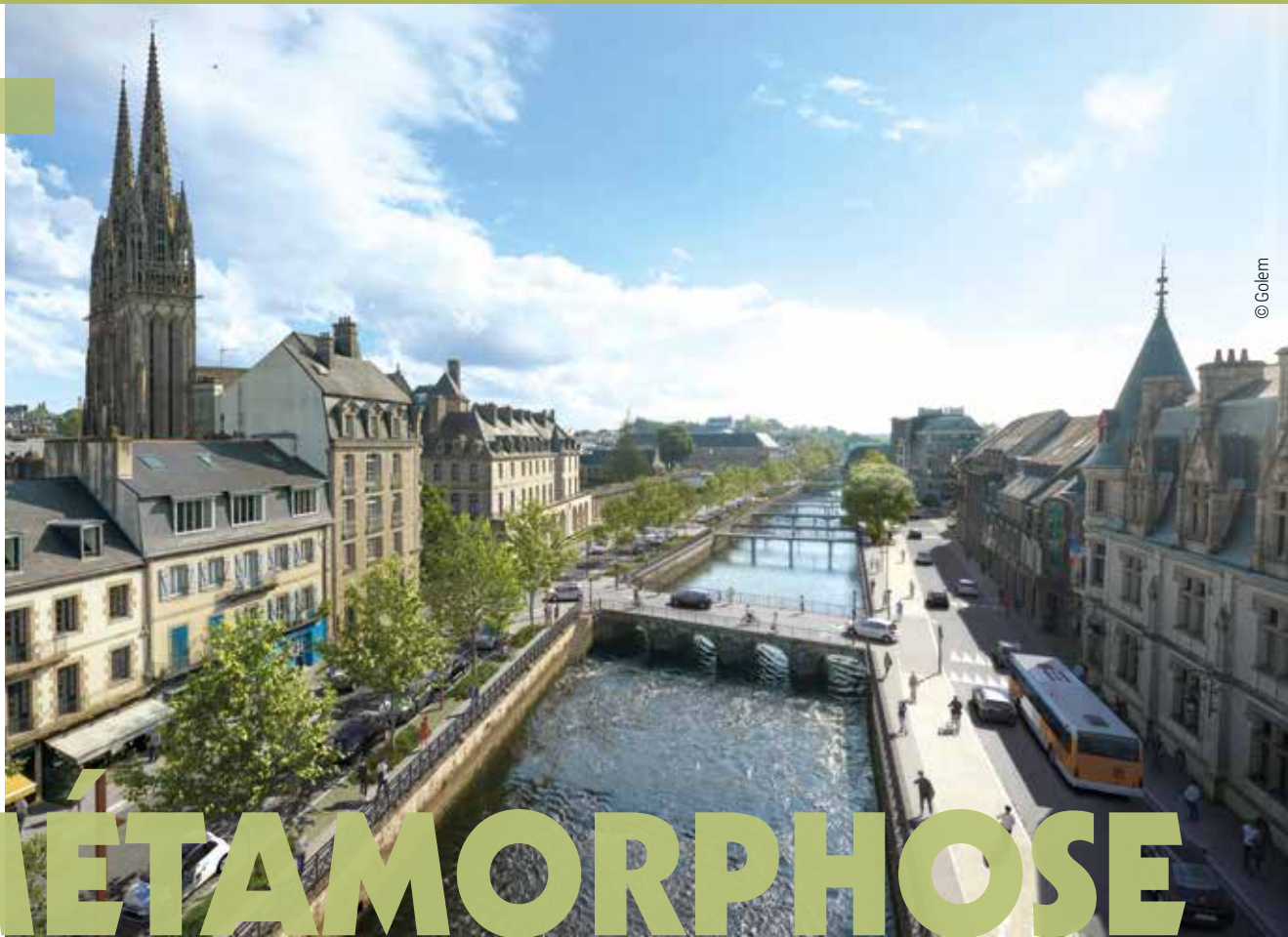


Vue du projet  
d'aménagement  
des quais de l'Odet.



**QUAIS DE L'ODET**

## LA MÉTAMORPHOSE



### FACILE À LIRE ET À COMPRENDRE

**La Ville va réaménager les quais de l'Odet entre la place de la Résistance et la gare.**

- Il y aura une piste cyclable le long du boulevard Duplex.
- Les voies piétonnes vont être améliorées.
- Le pont du Théâtre va être détruit et reconstruit
- Les ponts Saint-François et Sainte-Catherine vont être rénovés.

**Les travaux se feront petit à petit à partir de l'été.**

**L**a métamorphose des quais de l'Odet à Quimper va démarrer cet été. Un projet d'envergure imaginé pour faciliter les déplacements de tous au cœur du centre-ville. Des travaux qui vont venir modifier les habitudes mais qui transformeront et embelliront cet espace emblématique.

Au cœur de ce projet, la construction d'un nouveau pont du théâtre et la création d'une



piste cyclable bidirectionnelle le long du boulevard Duplex permettra aux cyclistes de circuler en toute sécurité, tout en préservant l'accès aux automobilistes et aux bus. Cette reconfiguration, s'étendant de la place de la Résistance au pont Firmin, s'accompagnera d'une amélioration des voies piétonnes, offrant ainsi un parcours fluide, agréable et accessible pour tous.

L'aspect esthétique ne sera pas en reste, avec un aménagement paysager soigné le long des quais. Le remplacement de l'alignement de marronniers sur le boulevard Kerguelen ajoutera une touche de fraîcheur et de modernité à ce lieu chargé d'histoire.

Par ailleurs, la rénovation des ponts Saint-François et Sainte-Catherine apportera une nouvelle dynamique à la traversée de l'Odet, mettant en valeur le patrimoine

architectural de la ville. La reconstruction du pont du Théâtre, fermé depuis 2020, ouvrira de nouvelles perspectives aux piétons, aux automobilistes et aux cyclistes, tout en embellissant les abords du théâtre Max-Jacob, lui aussi en cours de rénovation. Ce sont des travaux qui seront importants mais nécessaires. Les travaux débuteront dès l'été 2024 avec la démolition du pont du Théâtre, suivie par l'aménagement du boulevard Duplex au second semestre de la même année et en 2025. Si la circulation sera maintenue sur les quais pendant ces travaux, des perturbations seront à prévoir. Des itinéraires alternatifs seront proposés aux usagers qui ne font que traverser le centre-ville afin de garantir un accès fluide le long des quais pour celles et ceux qui viennent profiter du centre-ville et de ses commerces.



**VALÉRIE HUET-MORINIÈRE**  
8<sup>e</sup> adjointe chargée du centre-ville,  
du patrimoine et de la végétalisation

Permanences : jeudis et vendredis

Courriel : valerie.huet-moriniere@quimper.bzh

Tél. 02 98 98 89 89



Vous pouvez contacter les membres de votre conseil de quartier à l'adresse suivante : [conseils.quartier@quimper.bzh](mailto:conseils.quartier@quimper.bzh)

# QUARTIERS EN FÊTE



**A** lors que l'été s'approche, les Maisons de quartiers (MPT) rivalisent d'inventivité pour faire bouger la ville et offrir aux Quimpérois des moments festifs, conviviaux et colorés. Revue de détail.

## ERGUÉ-ARMEL

### EMBARQUEMENT IMMÉDIAT



Prêt pour l'aventure ? Embarquez sans attendre pour le festival Voyages Insolites, organisé par la Maison pour tous d'Ergué-Armel, les 24 et 25 mai, destination le

quartier de Kerambellec. Au menu, soirée contes, numéros d'acrobaties, bal forain aux rythmes des musiques du monde, spectacles autour des thèmes de la magie, de la féerie et des super-héros. La sensibilisation à l'environnement sera aussi à l'honneur avec le collectif Alimentons l'Humanité (Kempermaculture, Al'Terre Breizh, Les Maraîchers de la Coudraie, Université des Sciences et Pratiques Gastronomiques, Graines de Liberté, etc.).

Renseignements [www.mpt-ea.org](http://www.mpt-ea.org)

## PENHARS

### REVA 2024



Les 31 mai et 1<sup>er</sup> juin, le festival REVA (pour la Rue Est Vers l'Art) revient pour le plus grand plaisir des habitants du quartier et les nombreux visiteurs. La journée du 31 mai est consacrée aux concerts hip-hop ; le 1<sup>er</sup> juin sera plus familial avec les arts de rue, du cirque, de la musique, des animations pour les enfants avec des structures gonflables ! Restauration sur place avec les associations locales. Inauguration le mardi 28 mai avec le traditionnel tour du monde des soupes.

Gratuit. Programme complet : [www.mptpenhars.com](http://www.mptpenhars.com)

## MOULIN VERT

### Fête de la Saint-Jean

Le 29 juin, la Maison de quartier du Moulin Vert organise sa fête de quartier à l'occasion du traditionnel feu de la Saint-Jean. Elle se déroule sur la plaine de Prateyer juste après la kermesse de l'école Léon-Goraguer. Le cercle celtique Korriganed et la chorale du Moulin Vert animeront le début de soirée. À partir de 18h, les groupes musicaux se succéderont. Les habitants se rassembleront sur les coups de 23h pour l'allumage du feu de la Saint-Jean. Restauration et bar sur place.

<http://moulinvert.hautetfort.com>

## KERFEUNTEUN

### KERF' EN FÊTE



Le 15 juin à partir de 15h, les abords de la MPT-MJC de Kerfeunteun se transformeront en guinguette à l'occasion de Kerf' En Fête.

Fête de tradition populaire, simple et généreuse, Kerf' En Fête fait battre le cœur d'un quartier qui rassemble aujourd'hui plus de 20 000 habitants. Près de 100 bénévoles en font un moment unique par leur engagement. Leur participation démontre la belle énergie du quartier. Au programme : vide-greniers, animations, spectacles, restitution d'ateliers, structures gonflables, restauration...

Renseignements : [www.mjckerfeunteun.org](http://www.mjckerfeunteun.org)



## Groupe de la majorité municipale CLIMAT : C'EST MIEUX D'AGIR

**L**e dernier conseil municipal a été l'occasion d'une belle unanimité pour appeler à l'engagement face au changement climatique.

Les climatosceptiques, et ceux qui cautionnaient leur propos, ne semblent plus de saison. Il aura fallu peut-être pour cela la répétition d'épisodes météorologiques intenses dans notre ville, que les Quimpéroises et les Quimpéroises ressentent bien. Il n'est jamais trop tard, car il y a urgence pour la planète. Pour notre part, nous n'avons pas attendu et avons engagé la Ville et l'Agglomération dans la transition écologique et énergétique. Le Plan climat air énergie territorial, actualisé cette année, portera une ambition forte pour la réduction de nos émissions de gaz à effet de serre et atteindre le zéro carbone, à l'horizon 2030 et 2050. Notre Ville s'est dotée d'un Plan de sobriété énergétique qui a atteint ses premiers

objectifs de réduction des consommations.

Sont lancés également des projets majeurs de production d'énergies renouvelables : la création d'un réseau de chaleur bois dans le quartier de Penhars et d'une ferme solaire sur l'ancienne décharge de Kerjequel en 2025 ou encore la rénovation énergétique du musée des beaux-arts.

La grande salle événementielle de l'Eau Blanche produira une partie de ses besoins avec des installations photovoltaïques. Nous préservons les espaces naturels et leur biodiversité, et notre Ville, enfin dotée d'un premier atlas de la biodiversité, est désormais reconnue territoire engagé pour la nature. Pour être plus résiliente face aux épisodes de chaleur, la Ville renforce la végétalisation, dans ses grands projets et dans les cours des écoles. Nous faisons aussi la promotion de modes de dé-

placements, qui répondent au défi climatique tout en apportant des solutions plus économiques pour les familles. L'offre du réseau QUB sera ainsi largement améliorée cette année. On aimerait aussi que les nouveaux chantres du climat au sein de l'opposition municipale, soient davantage convaincus par la future piste cyclable sur les quais de l'Odette ! Nous accompagnons des projets des habitants qui nourrissent cette écologie du quotidien au cœur de nos quartiers. À l'exemple des récentes réalisations des budgets participatifs : plantation de vergers, réalisation d'abris vélo, aménagements de nouveaux espaces verts... Le climat ne se contente pas que de paroles, il nous oblige à des actes !

*Groupe de la majorité municipale  
« Quimper Ensemble »*

## Les élus de l'opposition : « Enthousiasmons Quimper ! », le groupe de la droite et du centre du conseil municipal TOUT AUGMENTE À QUIMPER !

**E**n 2024, il peut paraître difficile de financer l'action publique quotidienne et la réponse aux crises qui nous atteignent sur le territoire : changement climatique, risques inondations, crise du logement...

Comme dans nos foyers, boucler les budgets dans les communes, les agglomérations est complexe. Après la crise Covid on est rentré dans la crise ukrainienne et ses besoins de financements colossaux. Les acteurs publics doivent faire des choix et parfois revoir certaines priorités mais nous pensons que les contribuables doivent être préservés. S'il est justifié de financer les services publics de

proximité qui sont utiles aux habitants au quotidien, d'autres discours ou décisions illustrent l'attitude de l'actuelle municipalité et nous ne pouvons pas les cautionner. Deux exemples :

- Nous soutenons le projet de Grande salle mais nous dénonçons les propos de 2020 de la majorité municipale qui affirmait qu'elle ne coûterait que 8 ou 10 millions d'euros. En 2024, elle va coûter 15 millions et son coût total est estimé à 32 millions d'euros. 32 millions d'euros c'est justement le coût qui était annoncé de manière transparente et réaliste par notre équipe mais que la gauche combattait de manière virulente.
- Sur le plan fiscal, après avoir augmenté les impôts en

2023, c'est le versement mobilité qui va être poussé à son taux plafond de 1,25% en 2024. Il est payé par toutes les entreprises de plus de 11 salariés. Cette mesure doit rapporter 3 millions d'euros de recettes fiscales. Dans un contexte économique difficile c'est une charge supplémentaire qui va s'appliquer sur le tissu local des petites, moyennes et grandes entreprises. Nous regrettons ces augmentations : l'une était prévisible, l'autre évitable. Nous continuerons donc à être vigilants à vous représenter et à vous informer.

*« Enthousiasmons Quimper ! », le groupe de la droite et du centre du conseil municipal*

## Les élu-e-s de la minorité : Ensemble, nous réussissons, majorité présidentielle UN PROJET SOLIDAIRE ET ÉCOLOGIQUE ; C'EST POUR QUAND ?

**D**epuis quatre ans, discours après discours la majorité quimpéroise ne cesse d'affirmer sa volonté politique en matière des solidarités et de l'écologie. Cette majorité n'a d'autre part jamais de mots assez durs envers l'Etat ou le département sur des investissements jugés trop timorés sur ces questions.

En réalité, budget après budget à Quimper, on remarque que malgré les discours, les budgets de cette majorité consacrés aux Solidarités, aux

transitions énergétiques ne connaissent aucune hausse sensible voire stagnent dans un budget global qui n'a cessé d'augmenter.

L'urgence sociale et climatique mérite mieux que des débats entre ancienne et nouvelle majorité municipale sur ce qui aurait dû être fait, mérite mieux que de simples regrets ou critiques sur ce que devrait faire le gouvernement, le département ou la région.

À notre échelle et c'est pour cela que nous avons

tous été élus, on peut agir maintenant. Sans cela, les coûts futurs seront exponentiels.

Mais pour cela, il faut avoir le courage de faire des choix, de renoncer ou reporter certains projets pour prioriser l'essentiel : ne pas faire peser sur les générations futures notre dette sociale et écologique.

*Annaïg LE MEUR et Karim GHACHEM*